

لینکۆلینهوه‌ی جیهانی بۆ خزم و کسه‌کان زانباری له‌سه‌ر پاراستنی زانیاریه‌کان

به دوادا گهران. پێوهندی گرتن. یه‌ک گرتنه‌وه

خزمه‌تگوزاری شوینی هه‌لگرنتی خاچی سووری ئالمایا (جی. ئار. سی. تره‌بینگ سئوویس) پشٹیوانی ده‌کات له ئه‌و خه‌لکانه‌ی که له بنه‌ماله‌که‌یان جیا بوونه‌وه به‌هۆی شه‌ری چه‌کداری، کارمه‌ستی سرووشتی، هه‌لاتن، گۆرینی شوین، یان سه‌فه‌ر کردن. یارمه‌تی ده‌دات که ئه‌ندامانی خیزانه‌که‌یان به‌دۆزنه‌وه، که به‌یه‌که‌وه پێوهندی بگرنه‌وه، یان به‌یه‌ک بگه‌نه‌وه.

بۆ نیشه‌که‌ی خۆمان پێویستیمان به‌ کامان زانیاری هه‌یه؟

بۆ شوینی هه‌لگرنتی که‌سێک، جی ئار سی خزمه‌تگوزاری شوینی هه‌لگرنت له‌بایه‌ت ئه‌م که‌سه پێویستی به‌ هه‌ر زانیاریه‌ک هه‌یه. ئه‌م زانیاریانه بریتین له‌ ناو، رێکه‌وتی له‌دایک بوون، زانیاری له‌سه‌ر سه‌ره‌تا و کۆچه‌ری. ئه‌و که‌ش و هه‌وايه‌ی که بۆته هۆی دا‌بران له‌ بنه‌ماله‌ش گرنه‌که بۆ لینکۆلینه‌که‌ی ئێمه. جگه له‌مانه، جی. ئار. سی هه‌روه‌ها خزمه‌تگوزاری شوینی هه‌لگرنت پێویستی به‌ وردمه‌کاری پێوه‌ندی گرتنی ئه‌و که‌سه‌ی که لینکۆلینه‌وه ده‌کات هه‌یه و هم‌زیش ده‌کات بزانیته‌ چ په‌یوه‌ندیکی هه‌یه له‌گه‌ڵ ئه‌و که‌سه‌ی لینکۆلینه‌وه‌ی له‌سه‌ر ده‌کریت. هه‌مووی ئه‌م زانیاران (وه‌کو وینه‌کان) زانیاری تاکه‌که‌سه‌ین که ئێمه پێویستمانه بۆ ئه‌وه‌ی بتوانین له‌ به‌رژمه‌وه‌ادی شوینی گرتن و که‌سانیک که شوینیان هه‌لگیراوه بده‌ین.

له‌په‌ناو چ ناماتجگه‌لێکدا ئێمه زانیاریه‌کان ده‌خه‌ینه ناو پرۆسه‌وه؟

خزمه‌تگوزاری شوینی هه‌لگرنت له زانیاریه تاکه‌که‌سه‌یه‌کان که‌لگ و مرده‌گرتی بۆ گهران به‌دوای که‌سانی ونوو، رۆنکردنه‌وه‌ی چاره‌نووس و یه‌که‌سه‌ته‌وه‌ی خیزانه‌کان.

نایا زانیاریه‌کان ده‌درین به‌ لایه‌نی سه‌یه‌م؟

زانیاریه که‌سه‌یه‌کان لای ئێمه زۆر به‌ متمان‌ه‌وه سه‌یر ده‌کرین. کاتی که شوینی که‌سێک هه‌لمه‌گرین داواکاری نیوده‌ولته‌نی شوینی هه‌لگرنته‌که ده‌نی‌رین بۆ خزمه‌تگوزاری شوینی هه‌لگرنت (رێکخراوه‌ی جی ئار سی خزمه‌تگوزاری شوینی هه‌لگرنت له‌گه‌ڵ کۆمیته‌ی نیو نه‌شه‌وه‌ی خاچی سوور(ئای سی ئار سی) و خاچی سوور و کۆمه‌لی جوولانه‌وه‌ی سوور له‌ وڵاتانی تر). له‌ ئه‌و وڵاتانه‌ی که که‌سی شوینی هه‌لگیراوه گومانێ له‌سه‌ره، خزمه‌تگوزاری شوینی هه‌لگرنت هه‌ول ئه‌دات له‌بایه‌ت شوینی که‌سی شوینی هه‌لگیراوه زانیاری ده‌ست که‌وێت. له‌ چوارچۆه‌ی ئه‌م کاره له‌وانه‌یه پێویست بێت زانیاریه‌کانی که‌سی بۆ دمه‌زگاکانی تریش بنێرن بۆ نمونه:

- رێکخراوه‌ی حکومه‌تیبه‌کان (بۆ نمونه به‌رپرسی کۆچه‌ری، به‌رپرسی تو‌مارکردن، به‌ندیخانه‌کان).
- رێکخراوه‌کی جیهانی، (بۆ نمونه رێکخراوه‌ی نا‌حکومییه نا‌خۆبیه‌یه‌کان، ده‌زگاکانی یارمه‌تی مرۆیی، نا‌هه‌ندکه‌نی راونێکاری، رێکخراوه‌کانی - خۆبه‌خشی کۆچه‌ران، کۆمه‌لگه‌ ناینبیه‌یه‌کان
- ئە‌کته‌رمه‌کانی تری ناده‌ولته‌نی (بۆ نمونه دانیش‌توانی شارۆچکه‌/گوند، پیره‌مانی خێل، گروپه چه‌کداره ناده‌ولته‌بیه‌یه‌کان)

هه‌روه‌ها ده‌توانریت زانیاریه که‌سه‌یه‌یه‌کان، له‌وانه‌ش وینه‌کان، بۆ مه‌به‌ستی به‌دواداچوون بۆ بکری نه‌وه:

- به‌ شۆه‌ی چاپ‌کراو (بۆ نمونه له‌سه‌ر پۆسته‌ر، لیست یان له‌ کتیبی وینه‌بیدا)
- ناشکرکردنی دیجیتالی و زاره‌کی (بۆ نمونه گه‌رانی تۆنلاین به‌ وینه له www.tracetheface.org، په‌خشی رادیویی، بۆ بکری نه‌وه‌ی لیسته‌کان له ئینتەرنی‌ت یان ر‌اگه‌یاندنی گشتی)

زانیاریه‌یه‌که‌ به‌س له‌ حاله‌ته‌یه‌که‌دا له‌ گه‌ڵ که‌سانی تر هه‌وا‌ب‌ه‌ش ده‌کرین که بۆ مه‌به‌ستی شوینی گرتن زه‌رووری بێت، و له‌ چوارچۆه‌ی ر‌اگه‌یاندنی ره‌زایه‌تی زه‌رووری بوون دا‌بێت، تۆ بۆت هه‌یه هه‌ندی وڵات، هه‌ندی که‌س یان بۆ بکری نه‌وه‌ی ر‌اگه‌یاندنی دا‌تا که‌سه‌یه‌یه‌کان.

هه‌تا که‌ی زانیاریه‌یه‌کان هه‌لمه‌گرین؟

ئه‌و زانیاریانه‌ی که به‌ ئێمه‌ی ده‌سپه‌رن له‌لای ئێمه هه‌لمه‌گیرین هه‌تا ماوه‌یه‌که که پێویست بێت بۆ هه‌ینانه‌ی مه‌به‌سته‌کانی ره‌وتی زانیاریه‌یه‌کان.

کام یه‌ک له‌ یاسا‌کان بۆ به‌ده‌سته‌وه‌دانی زانیاریه‌یه‌کان به‌کار ده‌برین؟

هه‌مووی ئه‌و که‌سانه‌ی که دێنه به‌رباس مافی ئه‌و میان هه‌یه زانیاریه‌یه‌کانیان به‌ پارێزرای به‌مه‌نیته‌وه. نیشی خزمه‌تگوزاری شوینی هه‌لگرنتی جی ئار سی له‌رێگه‌ی مه‌رجه‌کانی جی ئار سی خزمه‌تگوزاری شوینی هه‌لگرنت یاسای پاراستنی زانیاریه‌یه‌کان (DRK-SDDSG) به‌ری‌وه‌یه‌یه‌تی ده‌کریت. بێجگه له‌مانه، کاتی که زانیاری که‌سه‌یه‌یه‌کان جیه‌جی ده‌که‌ین، ئێمه له‌ چوارچۆه‌ی یاسا‌کانی پاراستنی گشتی

زانباريهكان (جى دى پى ئار) و ياساى پاراستنى زانباريهكانى فيدرال ئالمان (بى دى ئيس جى) له كاتى بدهستهومدانى زانباريهكانى ئيوه ههلس و كهوت دهكهن. ههگه ئيشهكهى ئيمه بكاته سهومان بو جئيهجئى كردنى زانباريهكانى ئيوه له چوار چيوه توري نيودهولتهى خزمهتگوزارى شونپي ههگرتن، نهو كهسانهى كه پيوه گلاون رمجاوى رهنفارى ياساگهلى پاراستنى زانبارى دهكهن. ئيمه دهمانهويت دلتيا بين كه زانباريهكانى ئيوه بهباشى پاريزراوه له سهراسهرى جيهاندا له چوار چيوهى بزوتنهوى خاچى سوور و مانگى سووردا.

لهبابهت پاراستنى زانباريه تাকেهسهيهكانى ئيوه مافهكانى ئيوه چين؟

ئيوه مافى خوتانه كه به خورايى دهستان به زانباريهكانى تাকেهسهى خوتان كه لاي ئيمه ههگيراون بگات. جگه لهمانه، مافى نهوشتان ههيه زانباريه ههلمكان كه لاي ئيمه ههگيراون راسته و پاسته كهن. ههگه حمز دهكهن چيتر زانباريهكانى ئيوه لاي ئيمه ههلمهگيرين، دهتوانن لهمه ناگادارمان كهنوه. ئيمهش ريگه خوش دهكهن بو نهوهى زانباريهكانى ئيوه نهمنين يان بهرگير بكرين. راگهياندنى رهزامهندى كه پيشكش كراوه به خزمهتگوزارى شونپي ههگرتن جى نار سى پيشكش كراوه دهكرئ بهكو يان بهتاك له ههس كاتيكدا پاشكشي لنيكرئ. تكايه ناگادار بن رهزامهندى لهسهس بلاوكردهوى داتاكان ، كتيبي وينهكان يان ليستهكانى سهراسهرى جيهان، بويان ههيه تهنيا بو له بلاوكردهوى دهاتوو لاجن. ، بهلام نم ئيشه بو نهو كوپانهى كه ههلمهگيراون ناكرين. لايردهكه دهبي به نووسين به خزمهتگوزارى شونپي ههگرتن جى نار سى له مونيخ راگهياندنهت.

Chiemgaustraße 109, 81549 München, e-mail: tracing@drk-suchdienst.de

(يان بو سنهسى پيهوهندى دار) نهبي ناوى له سهس بنيت.

لهگه كى دهتوانن پيوههندى بگرن (دهزگاي بهرپرس)؟

ههگه لهبابهت خستهناو پرۆسهى زانباريهكان تان، يان نيچراى مافهكانتان لهبابهت زانباريهكان، راست كردنهوى ههلمكان، نههيشتن يان بهرگيرى كردن ههس چهشنه پرساريكتان ههيه، دهتوانن لهگه ناومندى خزمهتگوزارى شونپي ههگرتن جى نار سى كه پيوههتوانن پيوههگرتوه لهبابهت داخواى يهك گرتنهوى بنهنامه له پيوههنديا بن.

(يان بو ناومندى بهرپرس) نامازه به نيوه بكهس.

مور يان ناو، ناونيشان و تهلهفونى ناوهندى يارمهتى دهه

ههگه نازانن پيوههندى به كنيوهه بگرن، دهتوانن پيوههندى بگرن به دايرهى مهركهزى خزمهتگوزارى شونپي ههگرتن جى نار سى.

Deutsches Rotes Kreuz

Generalsekretariat

Team 22/Suchdienst-Leitstelle

Carstennstraße 58

12205 Berlin

+49 (0)30 / 8 54 04 -170 تهلهفون

نيمهيل: suchdienst@drk.de

ههروهه دهتوانيت پيهوهندى به نهفسهسى پاراستنى زانباريهكانى خزمهتگوزارى شونپيهههگرتنهوه بكهيت، كه دهتوانريت له ريگه نيمهيلهوه datenschutz-suchdienst@drk.de پيهوههندى پيوه بكرئت له: